

MAEBASHI

広報まえばし

平成10年(1998年)

11/15

毎月1日・15日発行
No.1136号

特集 バーミングハムと友好都市

市有施設
めぐり
表紙
シリーズ
市立図書館

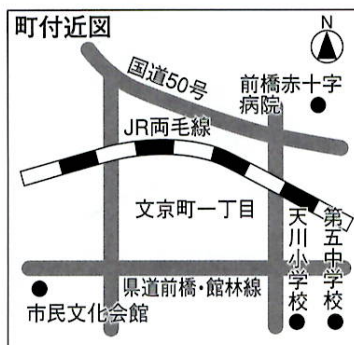
「文京」は教育施設集中で

市民文化会館北の平成大橋通り（通称）を東に二百五十ほど進むと、国道50号から分かれた県道前橋・館林線との交差点となる。この交差点の北東の地域が文京町一丁目である。町の北境にJR両毛線が走る。

昭和四十二年の住居表示の実施で天川原町、高田町の一部が文京町一丁目となった。文京町は四丁目まである。高田町は、明治九年に高台と矢田町が合併。「文京」は、町の中に天川小学校、第五中学校、県立前橋高校（昭和五十二年に下沖町に移転）の教育施設があったことなどから付けられたという。こ



高齢者組別集会で落語を楽しむお年寄り



の地域は、幕末の前橋藩の時代は役方の大役人・小役人を編成した遊隊・小遊隊などの屋敷があったといわれている。

町は、住宅街であるが、住宅地図を見ると何カ所かの養魚場の池が目立つ。ここでは、コイの養殖が行われている。

自治会では、住民の親睦と交流を目的に、子供からお年寄りまでの絵画、書道、華道、手芸、写真、盆栽、コレクションなどを展示する「文化展覧会」を十一月に開催している。また、生涯学習事業の一環として組別に六十五歳以上の人を招いて、婦人会の手作り料理を味わいながら文化行事で交流する「高齢者組別集会」も年四回実施。さらに、文京町地区の「高齢者教室生きがい塾」などの生涯学習にも積極的に参加している。

ふるさと前橋

小さな旅 55

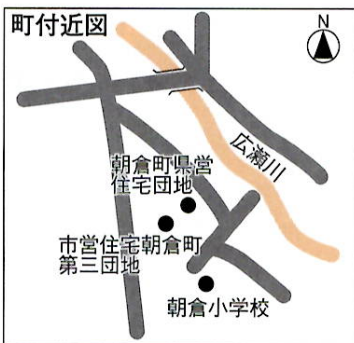


町の南にある市営住宅朝倉町第三団地

朝倉小学校北の地域で、市営住宅朝倉町第三団地や朝倉町県営住宅などがある。この付近は古墳群地帯で、今は消滅してしまつたが、小旦那古墳や朝倉1号・2号・3号古墳があった。地元の人に聞くと少林山古墳、藤巻塚古墳、蹄石古墳と呼ばれる古墳もあったという。

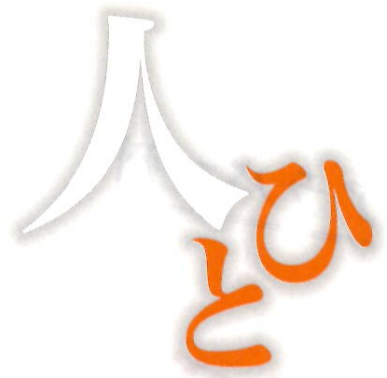
朝倉町三丁目 — *

古墳が多く点在していた



と、きれいな女の姿がうつり『旦那、旦那』と呼んだ。村人は、オトウカ（キツネ）が出ると聞いていたので、急いで家に駆け込んだ。ほかの人も同じ経験をしたので、それからだれというとなく『旦那』と呼ぶようになった」というのである。また、この坂が段々になっていたので「段坂」とも言われた。

この付近のことを関和雄自治会長さんに聞くと次のように話してくれた。旦那坂から南へ約二百メートルの所には、少林山古墳があり、その山頂には高崎の少林山の分院があった。一月七日の「七草祭り」には、露天商が店を出し、前日の夜から近隣の老若男女が大勢集まって大いに賑ったようである。古墳は、昭和四十年ころ、団地の区画整理で整地されてしまった。



第四十六回県写真真展覧会で最高賞に輝いた。今年は、八部門に八千五百六十一一点の応募作品があった。最高賞は、各部門の知事賞の中から選ばれる。

「県展には三十五、六回出品しています。入賞作品も二十点を超え、知事賞も何度かいただきましたが、最高賞は初めてなので、とてもうれしいです」

受賞作は、甘楽郡南牧村で八



県写真真展覧会で最高賞

亀岡 忠美さん(71) 紅雲町二丁目

水面に映る反射光を意識して

月に行われる伝統行事「火とぼし」を題材にしたカラープリント。夕暮れの中、橋の上に浮かび上がる大きな火の輪と、川に映るその光を収めた。

「数人が、順番に火の付いたロープのような物を大きく振り回して輪を作るんです。このイベントは薄暮時から始まりますが、わたしは、水面に映る強烈な反射光を描き出したかった」と、撮影用の三脚を立てている人が気になったので、暗くなつてからの撮影にポイントを置きました。火の輪が見えるのは数十秒です。シャッターを開いたままにして、黒く塗ったうちわを使ってレンズを隠したり光

を入れたりして撮るんです」

写真との出会いは二十歳のころ。借りたカメラで撮影していた。次第に自分のカメラが欲しくなり、父親に買ってもらってから写真に熱が入った。

「スナップが好きです。特に子供の表情を狙っているんですよ。人物を撮るのは難しいですね。カメラを意識させないようになければいけません。知らず知らずのうちに、相手をこちらのペースに引き込んでいかなければ、演出を演出らしく見せないのが技術ですものね」

撮影に出掛けるペースは、多い月で七、八回。平均で月三回くらい。一回に三十六枚撮りのフィルムを五本ほど使う。

「写真の楽しいところは、グループの人と撮影に行つて横のつながりができたり、訪れた場所で人との触れ合いがあったりする事です。体力が必要な場所撮影に行くのは無理があるので、着眼点を重視するように努めています」

町内のカメラクラブで初心者に手ほどきもする。基本から懇切丁寧に教えることを心掛けています。今後も、独自の視点で心温まる瞬間を写していく。

目次

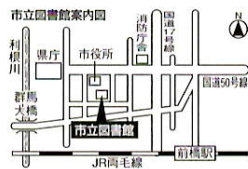
11月15日号

○ふるさと前橋 小さな旅／文京町一丁目・朝倉町三丁目	2
○人 ひと／亀岡忠美さん	3
○特集・バーミングハム市と友好都市提携	4
○世界室内陸上前橋大会のチケット発売開始	8
○市民展覧会の作品募集・シリーズ世界室内陸上	9
○ウォーキングジャンボリー・現代アート作品の募集など	10
○中小企業金融安定特別保証制度・優良従業員表彰など	11
○市政スポット／萩原朔太郎賞贈呈式と記念イベント・ 寛仁親王牌・報道写真展	12
○ときめき広場／天川大島町本町・岩神小・広瀬川の風景・ もちつきで三世交流	13
○インフォメーション スポーツ・文化・商工業・農業・福祉・健康など	14
○市民のステージ／さーくる仲間・わが家のアイドル・ ミニアート館	20

表紙のご案内



市立図書館（大手町二丁目12-9）は市役所の東隣にあります。大正5年に開館しました。図書や視聴覚資料を67万点備え、子供から高齢者までが利用する学習拠点です。毎月行われる「お話の会」や「思い出の映画劇場」のほか、企画展なども開催。広域圏在住の人の利用や高崎市立図書館との相互利用もされています。



バーミングハム市と

2番目の友好都市

市長らが渡米して調印式

本市と、米国の南東部にあるアラバマ州バーミングハム市が、友好都市提携を結びました。萩原市長らが渡米し、十月二十一日にバーミングハム市庁舎で提携の調印式を行いました。イタリアのオルビエート市に次いで、二番目の友好都市です。バーミングハム市は、アパラチア山脈南端に位置し、温暖で冬は雪の少ないまち。アラバマ州最大の都市で、全米の中で「住みやすい都市ベスト10」に選ばれています。調印に至るまでの経緯やバーミングハム市の概要などを紹介します。

昨年十二月に、本市は初めての友好都市提携を、イタリアのオルビエート市と結びました。今回、二番目の友好都市として、米国アラバマ州バーミングハム市と十月二十一日に提携しました。調印会場となったバーミングハム市庁舎の議事堂で本市からの訪問団三十三人全員の立ち会いの下、萩原前橋市長とアーリントン・バーミングハム市長が協定書に署名し、末永い友好都市提携を宣言しました。

今回の提携もオルビエート市のときと同じで、行政主導の姉妹都市や親善都市でなく、民間主導で進められました。両市の交流は、前橋市内の建設会社社長がバーミングハム市内に茶室を建設したことがきっかけ



バーミングハム市内の茶室

●幅広い分野での交流を支援
藤嶋前市長が、茶室の釜開きに招

待され参加したり、市国際交流協会代表団が訪問したりして交流を深めました。また、アラバマ州立大バーミングハム校教授を通じて、前橋文学館とバーミングハム市のサムエル・ウルマン記念館の交流を推進し、今年五月から六月にかけて前橋文学館で企画展「サムエル・ウルマン『青春』の詩人」が開かれました。オーブン・セレモニーや前橋青春の会が建てた青春の碑除幕式にアーリントン市長が、来橋し参加していただきました。このように、市民レベルの交流が発展して、両市の関係が深まり友好都市の提携が結ばれました。協定書の内容は右のとおりです。

今後市では、民間レベルの友好関係が、教育、文化、スポーツ、経済など幅広い分野で長く続くよう交流の支援をしていきます。また、前橋文学館とサムエル・ウルマン記念館の交流もさらに深められます。

友好都市協定書

前橋市とバーミングハム市は教育、文化、スポーツ、経済などの民間交流活動を通じて、両市民の相互理解と友好親善を深め、恒久的な友好関係を進展させるものとする。

以上の合意を確認するため、バーミングハム市において、日本語と英語で作成された本書に、両市民を代表して、両市長が合同署名を行う。

1998年10月21日

日本国 群馬県	アメリカ合衆国 アラバマ州
前橋市 市長	バーミングハム市 市長
萩原 弥惣治	リチャード・アーリントン, Jr.

アメリカ

友好都市の提携

市民交流が実って

茶室建設や文学イベント

平成5年7月、市内の建設会社社長の田子利則さんがアラバマ州知事、バーミングハム市長、アラバマ日米

リチャード・アーリントン市長

わたしは、今年五月に前橋市を訪れて以来、バーミングハムの市民に前橋の豊かな歴史と、市内を流れる美しい川と、その素晴らしい人々のことを語ってきました。前橋市と友好都市として関係を持ち得ることをとても誇りに感じています。

萩原弥惣治市長

バーミングハム市の皆さんに温かく迎えていただきました。市民レベルで積み重ねてきた親交が、ようやく実って友好都市提携の調印に至ったと感じています。今後も、心と心の交流がさらに深まっていくよう支援を続けていきたいと思っています。

市長のあいさつから

バーミングハム市庁舎で
(10月21日)



今年5月の前橋文学館企画展オープニング

来橋し打ち合わせ
10年5月、前橋文学館企画展「サムエル・ウルマンの『青春』の詩人」の開催に合わせアーリントン市長が来橋し、オープニングセレモニー、青春の碑除幕式に参加。10月、本市とバーミングハム市の友好都市提携調印

協会会長の懇請を受けて、茶室建設のため訪問（市長親書持参）。6年8月、アーリントン市長から藤嶋前市長へ茶室の釜開きの招待状が送られる。10月、藤嶋前市長が茶室の釜開きに参加。田子さんがバーミングハム市名誉市民となる。7年7月、バーミングハム市ボタニカル・ガーデン（植物園）日本庭園委員会のム



広瀬川河畔に建つ青春の碑



市立図書館で説明を受ける訪問団

市有施設など視察

日本庭園内で記念植樹も

バーミングハム市訪問団は、萩原市長、高橋市議会議長をはじめ、市国際交流協会、前橋青春の会、前橋文学館友の会の代表など総勢三十三人です。十月二十日に成田空港をたち、ジョージア州アトランタ市経由でバーミングハム市に到着。
●ウルマンの孫らに迎えられ

二十一日は、来年五月ごろに開催予定の「萩原朔太郎展」の会場として計画している市立図書館を視察し

ました。その後、市庁舎議事堂を会場に訪問団全員で友好都市提携調印式に臨みました。次に、徒歩で市立美術館に移動。この美術館は、四十年前に建てられた物で、市内最大の文化施設です。南部最大の美術館といわれるだけに、数々の素晴らしいコレクションがそろっています。東洋美術を中心に見学しました。

続いてサムエル・ウルマン記念館を訪問。館長とウルマンのお孫さん



両市長が友好提携の記念植樹

緑豊かで美しく

に出迎えられ、館内を案内してもらいました。記念館は、ウルマンが住んでいた家をそのまま展示館とした物で、落ち着いた感じを受けます。記念館視察後、アラバマ州立大バーミングハム校キャンパス内にあるウルマンの胸像も見学。

●茶室でのひとときも

二十二日には、初めにマクワーン科学館を視察した後、広大な植物園の一角にある日本庭園内の茶室（田子利和さんが建設）を訪れ、茶を楽しみました。続いて、庭園内の茶室に近い場所で、友好都市提携記念の植樹をアーリントン市長らとともに行いました。

その後、レッド・マウンテン山頂



▲ウルマンのお孫さんらに迎えられ



ウルマンの胸像の前で

にあるバルカンの像（バルカンはギリシャ神話の鉄鋼の神）を見学しました。この像は、かつて鉄鋼業を中心として栄えたバーミングハムのシンボルです。鉄製で一九〇四年に作られ、アメリカ国内で「自由の女神」に次ぐ大きさの物です。

最後に歴史記念館を訪れ視察を終りました。

訪問団は、アメリカ中南部で二、三を競う施設を訪ね、その素晴らしさを実感しました。移動途中には、ビルの林立する中心街や、すぐ周辺にある緑に囲まれた住宅街などを目にし、近代的な中にも落ち着きのあるバーミングハム市の印象を持ちました。

萩原市長ら十五人は、二十四日に帰国し、ほかの民間訪問団は最終日にアトランタ市を視察して二十五日に帰国しました。



レッド・マウンテン山頂から見た市街地

州最大の都市

調和の取れたバーミングハム市

ハイテク産業や文化施設

バーミングハム市は、米国の南部アラバマ州最大の都市で、アパラチア山脈の南端にあります。サンベルト（バージニア州からカリフォルニア州までの気候のよい土地で穀物収穫の多い所）と呼ばれる中でも優良な地域。年間平均気温は一六・七度で本市の一三・九度とあまり差がなく、年間降水量も千三百二十五ミリ（本市は千三百四十六ミリ）とよく似た気候です。面積は、四四五・四八平方キロメートルと本市の三倍以上で、人口は、二十六万五千人です。

●鉄鋼業から多角化へ

一八七一年にバーミングハム市が誕生しました。それまで現在の市域

はアメリカ南部特有の綿花畑でしたが、鉄道の開通や鉄鉱石など豊かな地下資源採掘とともに、鉄鋼・製鉄産業が基幹産業となりました。急速な都市化や工業化が進み、住宅、交通、公害問題などに悩む時期や、市民に占める黒人の割合が多いことから人種紛争が頻発した時期もありました。しかし、市行政が中心となってこれらの課題に真剣に取り組み解決してきました。

現在は、主要産業であった鉄鋼・製鉄業が経済的要因から次第に後退し、多角化への傾向が進んでいます。アラバマ州立大バーミングハム校医学部など医療研究の分野が発展し、世界的に有名ながんの研究をはじめとする最先端の研究、治療の中心地となっています。また、ハイテク産業などが数多く立地して、商業やサービス産業も大きなウェイトを占めるようになりました。

●文化都市としても有名

市の施策として、市街地により多くの緑をと、工場跡地などを公園と



歴史記念館は南北戦争以前の建物

して緑の復元に努力してきました。過去の人種紛争の悲劇を後世に伝えるため公民権歴史館を建設して、人種差別解消の努力もしています。

文化都市としても有名で、美術館や飛行博物館、コンサートホールなどがあり、交響楽団も持っています。最大イベントは、中心市街地で開かれるアート・フェスティバル。毎年異なる国をテーマにした国際的な芸術祭です。また、三日間にわたり行われる音楽・文化の祭典では、さまざまなアトラクションに二十万人を超す観客が集まります。

友好都市提携についての問い合わせは企画調整課 ☎内線3520へ。

トップアスリートが
前橋に集結

世界室内陸上前橋大会 3月5日～7日

チケットを発売開始

第七回 IAAF 世界室内陸上競技選手権前橋大会が来年三月五日から七日までグリーンドーム前橋で開催されます。この大会のチケットが十一月二十日から発売開始となります。各チケット取扱所でお求めください。



世界室内陸上競技選手権大会は、IAAF（国際陸上競技連盟）が、二年ごとに開催する世界のトップアスリートが参加する室内陸上競技最高峰の大会です。

アジアで初めてとなるこの大会は、男女それぞれ十四種目、過去最多の世界約百五十の国・地域から選手役員約三千人をはじめ、競技団体・報道関係者など、多くの外国人を迎え華々しく開催されます。皆さんのご来場をお待ちしています。

□入場料（ブロック指定）

SS 四千元 S 二千五百円

A 大人・千五百円、高校生以下・千円。当日は五百円増し。立ち見入場券（大人千円、高校生以下五百円）を当日のみ販売

□チケット販売所

チケットぴあ、ファミリーマート各店、チケットセゾン、本大会組織委員会前橋事務局、グリーンドーム前橋、上毛新聞社事業局・取扱店、県庁内生協売店、前橋市・高崎市役所地下売店、JR東日本みどりの窓口。○：問い合わせは第七回 IAAF 世界室内陸上選手権前橋大会組織委員会事務局 ☎237-0990へ。

大会 プ ロ グ ラ ム

日 時	競 技 種 目
3月5日(金) 競技開始 10:00 開会式 14:00 競技終了 19:30	5種競技、60mH(男・女準決勝・決勝) 800m(男・女) 200m(男・女準決勝) 3000m(男・女)、棒高跳び(女子決勝) 1500m(女子)、三段跳び(男子決勝) 走り高跳び(女子決勝)、砲丸投げ(男子決勝)
3月6日(土) 競技開始 10:00 競技終了 17:20	7種競技、800m(男・女準決勝) 400m(男・女準決勝)、1500m(男子) 1500m(女子決勝)、3000m(男子決勝) 200m(男・女決勝)、4×400mR(男・女) 棒高跳び(男子決勝)、走り高跳び(女子決勝)、 砲丸投げ(女子決勝)
3月7日(日) 競技開始 10:00 競技終了 18:10 閉会式 18:10	7種競技、400m(男・女決勝) 60m(男・女準決勝・決勝)、3000m(女子決勝) 1500m(男子決勝)、800m(男・女決勝) 4×400mR(男・女決勝)、走り高跳び(男子決勝) 三段跳び(女子決勝)、走り高跳び(男子決勝)

※競技日程が変更になることもありますのでご了承ください。

市民展覧会

作品をご応募ください

日ごろの芸術活動の成果を発表しませんか。第三十三回市民展覧会を来年二月十一日(木)から二十七日(土)まで、市民文化会館で開きます。書道・美術・写真の作品を募集します。あなたの力作を待っています。

□応募作品の部門

書道Ⅱ漢字、かな、新傾向(近代詩文・墨象・少字数) 美術Ⅱ日本画、洋画(油彩・水彩・アクリル・版画・パステル・切り絵・はり絵など)、彫刻・工芸写真Ⅱ風景・ネーチャー、花・動植物、スナップ・人物(いずれも白黒、カラーを問わない)

□応募作品の規格

書道Ⅱ「漢字」縦作品は縦二百四十センチ(八尺)×横六十センチ(二尺)以内、横作品は縦六十センチ(二尺)×横百八十センチ(六尺)以内、横百八十センチ(二・三尺)×横八十センチ(六尺)以内で、縦・横自由。ただし、縦作品は縦二百四十センチ(八尺)×横六十センチ(二尺)以内も可(新傾向)百八十センチ(六尺)×七十五センチ(二・五尺)以内で縦・横自由。ただし、縦作品は縦二百四十センチ(八尺)×横六十センチ(二尺)以内も可。ほかに各部とも九十センチ(三尺)×九十センチ以内も可 美術Ⅱ「日



毎年市民文化会館で開かれる市民展

本画・洋画Ⅱ六号以上三十号以下。版画・パステルは三十号以下自由。ただし額装を含めて縦・横一尺以内。額装をすること(日本画の額にはガラス使用不可。洋画はアクリルなどの樹脂ガラスのみ使用可) Ⅲ彫刻・工芸Ⅱ立体作品は底面積一平方尺以内、壁面作品は縦一・五尺、横一尺以内 写真Ⅱ半切。アルミの額(シルバー)でアクリルガラス付き(やむを得ない場合はガラス可)。搬入のときは箱入り・ひも付き。作品中の人物については本人の了解を得ること

□手数料や搬出・搬入など

出品手数料Ⅱ出品一点につき千五百円、一点増すごとに千円 出品者資格Ⅱ市内在住・在勤・在学の義務教育を修了した人 出品点数Ⅱ無制限。ただし、彫刻・工芸は三点以内、写真は五点以内 搬入Ⅱ来年1月23日(土)午前10時～午後3時、中央公民館へ。郵送は不可 出品票・開催要項の配布Ⅱ12月上旬から、中央公民館、地区公民館、コミュニティセンターに用意します 搬出Ⅱ「書道」来年2月19日(金)「美術・写真」2月28日(日)、時間はいずれも午前10時～午後2時、市民文化会館 入選・入賞発表Ⅱ来年1月31日(日)午前10時、中央公民館 ○：問い合わせは中央公民館 ☎223-3818へ。

世界室内陸上前橋大会



室内陸上の歴史

●室内陸上の起源

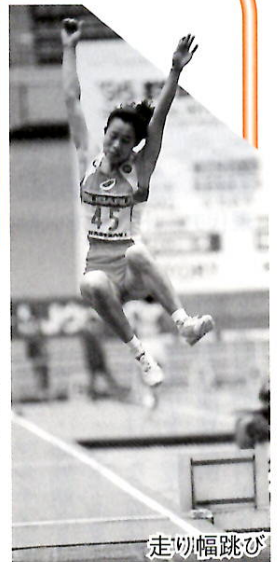
室内陸上の大会は、一八六三年十一月七日にロンドンのアシュバリーハム・ホールでヤード制の百、二百二十、四百四十、八百八十のヤード競争と三段跳びが行われたのが最初といわれています。

●日本の室内競技

日本で室内陸上が始まったのは、東京オリンピックの選手強化の一環として一九六一年(昭和三十六年)に東京都体育館で行われたのが最初です。

●本格的な室内大会

一九八一年(昭和五十六年)に東京都の代々木オリンピック・プールに日本で初めての一周百六十一尺の大型ボードトラックが新設されました。ここで本



走り幅跳び

格的な大会のサンキスト杯国際室内を開催。日本の室内陸上が世界にクロージアアップされたのは、大阪城国際文化ホールの誕生を記念して一九八四年(昭和五十九年)一月に始まった「よみうり国際室内大阪大会」。

一九九〇年(平成二年)には横浜市が建設した横浜アリーナ(二周、三周、直線百尺)が完成、三月十一日に米国・ソ連・日本・中国の対抗国際室内を兼ねた横浜国際室内大会が開かれました。また、前橋市では、市制施行百周年記念事業として建設したグリーンロード前橋(二周二百尺、直線六十尺)で、一九九三年(平成五年)二月から毎年、群馬国際室内大会が開かれています。

○：問い合わせは同大会群馬県推進委員会 ☎237-0990へ。

1999年3月5日～7日・グリーンロード前橋

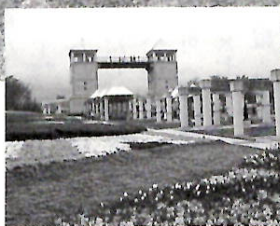
ウォーキングジャンボリー 23日に距離別3コース

「水と緑とあかぎ・風ライン」を歩こう。ＪＲ前橋駅を発着点にして、第十回ウォーキングジャンボリーを開催します。

赤城南面は、バラエティに富んだ観光スポットと美しい豊かな自然が魅力の地域です。自然と触れ合いながら、みんなで楽しく歩きませんか。体力に合わせて、距離の異なる次の三つのコースから選んで参加してください。



前橋文学館



ぐんまフラワーパーク



ぐりーんふらわー牧場

□日時・集合場所

11月23日(月)午前8時・ＪＲ前橋駅北口広場(雨天決行)。ゴールも集合場所です。

□コース・受付時間・通過場所

へあかぎ南面グリーン牧場コース(三十キロ) 午前8時・善勝寺、嶺公園、ぐりーんふらわー牧場(大胡町)、ぐんまフラワーパーク(宮城村)。

□利根川ヘリポートコース(二十キロ)

午前8時45分・前橋刑務所、雷電神社、利根川サイクリングコース、群馬ヘリポート。

□ししまコース(十キロ)

午前9時15分・グリーンドーム前橋、敷島公園、飛石稲荷、前橋文学館、広瀬川詩の道。

□対象

健康な人(小学生以下は保護者同伴)。

□参加費

五百円(小学生以下三百円。保険料を含む)。

□申し込み

当日会場へ直接。

□その他

参加者全員に記念バッジ、完歩した人には完歩証とまえばしの水(二リ入り)をプレゼントします。また、国際市民スポーツ連盟の認証スタンプも受けられます。

○問い合わせは同実行委員会事務局(商業観光課内) 内線3603へ。

市民のうた

歌詞を公募しています

内容Ⅱ文体は自由で長さは三章以内 対象Ⅱ市内在住・在勤・在学の人、何編でも応募可 申し込みⅡ12月15日(火)までに郵送で。応募作品と住所・氏名・年齢・職業(勤務先・学校名)を明記し、〒371-0014前橋市朝日町一丁目八一三・前橋市民音楽連盟事務局・小林太郎さんへ。その他Ⅱ入選作に

新進芸術家を支援

現代アート作品を募集

現代アート作品を募集します。対象Ⅱどなたでも。複数出品、グループ参加も可。ただし、来年2月14日(日)の公開審査に参加できる人 応募作品Ⅱ平面(ドローイング、ペインティング、版画、写真など)、立体(彫刻、オブジェ、レリーフなど)でテーマは自由 規格Ⅱ(平面)百センチ×百五十センチ、重さ二十キロ以下



現代アート作品を公開審査



市民音楽祭で発表

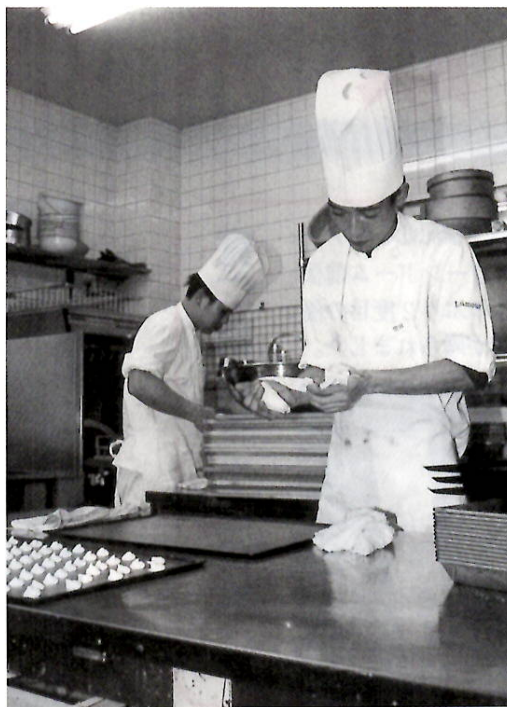
加筆することがあります。応募原稿は返却しません 問い合わせⅡ生涯学習課 内線4024

内(立体)縦百センチ×横百センチ×高さ百五十センチ、重さ二十キロ以内 申し込みⅡ来年1月15日(金)(必着) までに出品申込書に必要事項を記入し、作品の写真を添えて、市役所5階企画調整課へ郵送または直接 一次審査Ⅱ応募資料に基づき五十作品程度を選出 最終審査Ⅱ公開審査で入賞者を決定 賞金Ⅱ(グランプリ)一作品、三十万円(銀賞)一作品、十万円(銅賞)二作品、五万円 審査員Ⅱ美術評論家・伊東順二さん、マルチメディアクリエーター・高城剛さん、プロデューサー・榎本了彦さん。その他Ⅱ詳細は主な公共施設にある応募要項をご覧ください。公開審査は観覧自由 問い合わせⅡ企画調整課 内線3512

中小企業金融安定特別保証制度 資金がより借りやすく

貸し渋り対策大綱に基づき「中小企業金融安定化特別保証制度」が十月一日から施行されました。これは金融環境の変化により、必要な事業資金の円滑な

調達に支障を来たしている中小企業者に信用保証協会保証付き融資で事業資金を供給する制度。保証限度額Ⅱ一中小企業者につき倒産関連保証の残高を含め二



企業経営の安定で仕事も充実

優良従業員を表彰

事業所で推薦ください

優良従業員を表彰します。事業主や事業所が所属する同業団体の代表者は、各事業所で優良従業員に該当する人を推薦してください。

対象Ⅱ①市内の商工業、サービス業の従業員。勤務成績が優秀で他の模範となり、同一事業所に男子は十年以上、女子は五年以上勤務する人②同一事業所に

三十年以上勤務し、特に功労のあった人。ただし①②とも、自営業者、企業の経営者や役員およびその子供・兄弟姉妹、パート従業員、過去に表彰された人は除きます。申し込みⅡ12月7日(月)までに所定の推薦用紙に記入して市役所6階工業課または商工会議所へ直接 表彰式Ⅱ来年2月23日(火)午前10時に前橋テ

億五千万円以内(中小企業者が組合などの場合は四億五千万円以内)〈普通保証〉二億円以内〈無担保保証〉五千万円以内〈無担保無保証人保証〉千万円以内対象資金Ⅱ事業経営の安定に必要な運転・設備資金(中小企業者の事業運営上利益とまらない金融機関の旧債決済資金は除く)保証期間Ⅱ〈運転資金〉五年以内〈設備資金〉七年以内、いずれも据え置き期間一年以内を含む 貸付金利Ⅱ金融機関所定利率 保証料Ⅱ〈千万円以下〉〇・四〇%〈五千万円以下〉〇・六五%〈五千万円超〉〇・七五%申し込みⅡ市の認定書を用意して、銀行・信用金庫・信用組合・政府系金融機関へ 問い合わせⅡ県信用保証協会 ☎231-8818、工業課 ☎内線3613



優良従業員の表彰式

ルサで開催予定です。問い合わせⅡ工業課 ☎内線3614、商工会議所 ☎234-5111

アコースティックコンサート 実力女性シンガー出演

アコースティックコンサートを開催します。

日時・出演者Ⅱ①12月4日(金)・イルカさん②12月11日(金)・山本潤子さん、いずれも午後6時30分 会場Ⅱグリーンドーム前橋 サブイベントエリア 入場料Ⅱ



イルカさん



山本潤子さん

全席指定二千八百円。グリーンドーム前橋、市役所地下売店、県庁生協売店、チケットぴあ、換乎堂、前橋西武チケットセゾン、ローソンチケットなど 問い合わせⅡグリーンドーム前橋 ☎235-2000

下水道責任技術者 資格移行のための講習

下水道排水設備工事責任技術者は、来年四月から県内統一資格に制度が改正されます。

現在、資格を持つている技術者は、経過措置講習会の受講で県の統一試験が免除され、資格の移行ができます。この講習の



宅地内の排水設備工事

受講者を受け付けますので、必ず手続きをしてください。申込期間Ⅱ12月1日(火)〜18日(金) 場所Ⅱ水道局下水道管理課 対象Ⅱ来年3月31日(水)まで登録期間がある市下水道排水設備工事責任技術者 受講料Ⅱ五千五百円 申込用紙Ⅱ資格者に直接送付(送付されない有資格者は申し出ください) その他Ⅱ講習の開催日は申込時にお知らせします。問い合わせⅡ水道局下水道管理課 ☎234-5511

市 政 ス ポ ッ ト

第7回寛仁親王牌・世界選手権記念トーナメント決勝戦が、10月27日にグリーンドーム前橋で行われ、小橋正義選手が3年ぶり2度目の優勝。寛仁親王殿下から親王牌が贈られました。



寛仁親王牌小橋選手に

10月21日から11月3日まで煥乎堂で世界報道写真展が開催されました。戦争や貧困の現状、スポーツ活動などの写真200点を展示。訪れた人はカメラを通して世界の様子を感じていました。



世界を知る報道写真展



財部鳥子さんに朔太郎賞贈呈

十一月一日、前橋文学館で「第六回萩原朔太郎賞」の贈呈式が行われました。萩原市長から受賞者の財部鳥子さんに、賞状や朔太郎のブロンズ像などが手渡されました。続いて記念イベントを前橋テルサで開催。朔太郎についての財部さんの講演や谷川俊太郎さんらのグループによる音楽と詩の朗読などがありました。

100歳おめでとう



牛山 とも志さん
若宮町二丁目

十一日に百歳の誕生日を迎えました。短歌や書が趣味で、作品展示会にも出品しています。



高橋 サトさん
古市町一丁目

十日に百歳になりました。食事は、固い物以外は何でも食べます。うなぎが大好きです。



田中 アサさん
青梨子町

明治三十一年十一月一日生まれ。寝たきりのことが多いですが、状態は安定しています。



天川大島町本町

歩け大会で 地域の見学

十一月三日、天川大島町本町自治会が主催する歩け歩け大会が、同町の大島公園を発着点に行われました。子供からお年寄りまで合わせて七十人が参加して、東片貝町にある生鮮食料品総合卸売市場を目指して歩きました。

す。今回は地域の様子の見学のほかに、市場まわりも楽しみました。年齢に合わせた歩き方で、子供とおしゃべりしながら歩く人、競走するように歩く人などさまざまです。休憩と見学を兼ねた目的地に近づくと、自然にみんなの足取りが速くなりました。



学校だより

カレー作りと清掃活動体験

岩神小学校

十月三十一日、岩神小では、敷島公園ピクニック広場でカレー集会と清掃活動を行いました。これは五年生と六年生で組織する「緑の少年団」活動の一環です。自然に親しみながら、ボランティア精神を養うことを目的としています。

ゴミ拾いは、可燃・不燃、瓶・缶、ペットボトルを分別して収集。袋いっぱいにはゴミが集まり河川敷の汚れを実感しました。カレー作りはまきを燃やし、火の扱い方も学習。煙で目を真っ赤にしながら、おいしいカレーを作りました。



孫に伝えたい 広瀬川の風景

南町三丁目 江利川 昭忠 67

久しぶりに前橋文学館の建つ広瀬川付近を散策しました。過日、テレビの画面に広瀬川の景色が写し出され、それを見たところたん行ってみようと思ったのです。南町に住んでいるので、広瀬川は決して遠い距離ではないのですが、近くに用でもない

訪れることもありません。しかし、子供のころは県民会館の近くに住んでいたもので、この付近は忘れられない場所です。

遊歩道をゆっくり歩き、川面を眺めていると、何か心が落ち着くのを覚え、静かな時間を過ごすことができました。来て良かった、そんな気持ちになったのです。水、緑、文学館、朔太郎像、そして朔太郎橋、実に文学的で詩情あふれる場所です。わたしの五人の孫たちは前橋に住んだことはありません。いつか祖父の大好きな広瀬川を見せ、前橋の良さを教えてあげたいと思っています。

もちつきで 三世代の交流会



11月1日、下細井町では公民館で三世代交流会を開催しました。子供たちは、お年寄りの指導を受けながら竹とんぼやブーメランを作ったり、お父さんたちがついたもちであんこもちを作ったりして楽しんでいました。



インフォメーション

スポーツ

教室

スキー

期日Ⅱ来年1月15日(金)～17日(日)
 (二泊三日) 会場Ⅱアルツ磐梯スキー場(福島県那須郡) 対象Ⅱ一般、三十五人(抽選) 参加費Ⅱ三万九千円(説明会で納入) 申し込みⅡ12月8日(火)までに往復ハガキで(一人一通) 住所・氏名・

年齢・職業・電話番号(自宅と勤務先)を明記し、市役所体育課「スキー教室係」(☎内線4034)へその他Ⅱ説明会を12月18日(金)午後6時30分に中央公民館で開催

水泳

期日Ⅱ来年1月14日(木)～3月12日(金)の毎週一回計八回 会場Ⅱ大渡温水プール・トレーニングセンター 参加費などⅡ表1のとおりに 対象Ⅱ初級は二十五歳以上泳げない人 申し込みⅡ11月29日(日)(必着)までに往復ハガキで(二人一通) コース・曜日(第二希望まで)・泳力・住所・氏名・

年齢・職業(学校・学年)・電話番号を横書きで明記し、〒3771-0854前橋市大渡町二丁目三十一・同センター「水泳教室係」(☎253-7811)へ

水泳

期日Ⅱ来年1月14日(木)～3月12日(金)の毎週一回計八回 会場Ⅱ総合運動公園コミュニティプール 参加費などⅡ表2のとおりに 対象Ⅱクロールで二十五歳以上泳げない人(中級は二十五歳以上泳げる人) 申し込みⅡ11月30日(日)(必着)までに往復ハガキで(一人一通) コース・曜日(第二希望まで)・泳力・住所・氏名・年齢・職業(学校・学年)・電話番号を横書きで明記し、〒3779-2107前橋市荒口町四三七二・同プール「水泳教室」(☎268-1911)へ

ひと汗

チュックボール

藤井 好江さん
 下小出町一丁目



チュックボールは簡単に言う、ボールをネットに当てて、相手チームがレシーブできなく落ちれば得点となる競技です。スピード感があり、すが、だれでも楽しめるスポーツ。チームが無敗なのでそれを守っていききたいですね。

技です。スピード感がありすが、だれでも楽しめるスポーツ。チームが無敗なのでそれを守っていききたいですね。

265-0986)へ直接

大会

大会

日時Ⅱ12月13日(日)午前8時30分
 会場Ⅱ県営陸上競技場 種別Ⅱ
 ①男子一般②同高校生③同中学生④同小学生⑤女子一般⑥同高校生⑦同中学生⑧同小学生(①)

表 1 水泳教室（大渡温水プール）								
コ ー ス	A	B 1	B 2	B 3	B 4	C	D	E
	一般 初級	高齢者 (50歳以上)	親子（3歳以上 小学生以下）	レディース 初 級	水慣れ (泳げない人)	年長・ 小学 1 年	小学生	勤労者 初 級
参 加 費	2,000円					1,000円	2,000円	
時 間	午後0時30分 ～1時40分	午後 2 時 ～ 3 時10分				午後3時30分 ～4時40分	午後 5 時 ～ 6 時10分	午後6時30分 ～7時40分
講習日(初日)	火曜(1月19日～)	各30人	40人	—	—	—	各50人	—
水曜(1月20日～)	—		30組	—	—	各50人		30人
木曜(1月14日～)	—		—	30人	—	—		—
金曜(1月22日～)	—		—	—	30人	40人		30人
※参加費以外に施設利用料が必要。各抽選。								

表 2 水泳教室（コミュニティプール）								
コ ー ス	A 1	A 2	B 1	B 2	B 3	C	D	E
	一般	水慣れ (泳げない人)	親子（3歳以上 小学生以下）	中級者	高齢者 (50歳以上)	年長・ 小学 1 年	小学生	勤労者
参 加 費	2,000円					1,000円	2,000円	
時 間	午後0時30分～1時40分		午後 2 時 ～ 3 時10分			午後3時30分 ～4時40分	午後 5 時 ～ 6 時10分	午後6時30分 ～7時40分
講習日(初日)	月曜(1月18日～)	—	—	30人	—	各30人	各30人	30人
水曜(1月20日～)	各30人	—	30組	—	—			—
木曜(1月14日～)		—	—	—	—			—
金曜(1月22日～)		—	30人	—	—			各30人
※参加費以外に施設利用料が必要。各抽選。								

③は各四キロ、④は各二・五キロ、⑧は一キロの五区間) 参加費Ⅱ一チーム一般五千円、高校生二千円、中学生千五百円、小学生千円 申し込みⅡ11月30日(月)までに参加費を添えて市陸上競技協会・萩原さん(上小出町一丁目 ☎232-2892)へ直接

スポーツ……P14
 児童………P15
 文化………P15
 年金………P15
 消防………P15
 商工業……P16
 農業………P17
 税………P17
 福祉………P18
 ミニ情報……P18
 健康………P19

体育施設の 利用調整会議

平成十一年度の体育施設の利
用調整会議を行います。

施設・日時Ⅱ王山運動場・市テ
ニスコート・前橋工科大運動場・
北部運動場：12月19日(土)午前10
時、市民体育館：12月19日(土)午
後1時30分 会場Ⅱ市民体育館
対象Ⅱ平成11年度中に前記の会
場で大会を行う団体 申し込み
Ⅱ11月25日(水)から市民体育館で
配布する申込用紙に記入して、
12月6日(月)までに同館(☎26
5-0900)へ直接

フィットネス

冬期会員を募集

前橋テルサフィットネスクラ
ブでは、料金が割安な短期利用
のウインター会員を募集します。

参加費Ⅱ六千三百円 利用期間
Ⅱ12月1日(火)～27日(日)(15日(火)
はプールのみ) 対象Ⅱ一般、
先着五十人 申し込みⅡ11月17

市政テレビ番組 はつらつタウンまえばし

群馬テレビ・毎月第4火曜
午後0時5分から約10分間

今月の放送は24日(火)です

日(火)午前10時30分から同クラブ
☎231-3943へ電話予約
の後、11月21日(土)・22日(日)に参
加費と印鑑を用意して同クラブ
へ本人が直接

児童



児童文化センター

☎224-2548

□料理教室(クリスマス料理)

日時Ⅱ12月12日(土)午前10時～午
後2時 会場Ⅱ中央公民館 対
象Ⅱ小4～小6、先着二十四人
参加費Ⅱ五百円 申し込みⅡ11
月28日(土)午前9時から参加費を
添えて同センターへ直接

□天文教室「土星や木星を観察
しよう」

日時Ⅱ12月12日(土)(雨天の場合
は12月13日(日)へ順延) 午後6時
～8時 対象Ⅱ一般、先着三十
人 申し込みⅡ11月21日(土)から
同センターへ

子供たちの

図工美術作品展

オーストラリアのシドニー市
と本市の子供たちの図工美術作
品展を開催します。

日時Ⅱ11月26日(木)～30日(月)、午
前10時～午後6時(30日は午後
3時30分まで) 会場Ⅱ市民文



子供たちの傑作を展示

文化



化会館 内容Ⅱ幼稚園、小中・
養護学校とシドニーの子供たち
の作品を展示 問い合わせⅡ学
校教育課☎内線4016

市民文化会館

☎221-4321

□チケット販売

●東京レディース・シンガーズ
日時Ⅱ12月13日(日)午後4時30分
内容Ⅱ中田喜直さんを迎え「三声
のミサ」「ビートルズ・マイラブ・
メロデイズ」「ほしとたんぽぽ」
「クリスマス・メドレー」など合唱
入場料ⅡS二千五百円、A二千円

市立図書館

☎224-4311

□お話の会

日時Ⅱ11月28日(土)午後2時 内
容Ⅱ「こぶとり」「したたりすず
め」など 出演Ⅱ萌えぎの会

映像コンサートと 名作映画の上映

□名作映画劇場

日時Ⅱ内容Ⅱ11月28日(土)午前10
時・天国の日々 会場Ⅱ総合教
育プラザ

□映像コンサート

日時Ⅱ内容Ⅱ12月5日(土)午前10
時・ヨハネ受難曲(J・S・バ
ッハ) 会場Ⅱ総合教育プラザ
○：問い合わせは視聴覚ライブ
ラリー☎230-9094へ。

市民芸術文化祭

□市民音楽のつどい

日時Ⅱ11月29日(日)午後1時 会
場Ⅱ市民文化会館 内容Ⅱ音楽
愛好者の発表会 問い合わせⅡ
生涯学習課☎内線4024

年金



年金還元融資 施設建設などに



皆さんが
納めた厚生
年金、国民
年金の保険
料の一部は、
特別地方債
として、市
町村の厚生

福祉施設などの建設資金に還元
融資され活用が図られています。
昨年度六供町に完成したし尿
処理施設も、この制度で平成八
年度は三億六千三百十万円、九
年度は六億四千二十万円の融資
を受けて建設されました。
○：問い合わせは財政課☎内線
3543へ。

消防



22日に敷島公園で 消防隊の秋季点検



消防隊の人員点検

日時Ⅱ11月22日(日)午前9時30分
～11時30分 会場Ⅱ敷島公園コ
ンクリート広場(利根川河川敷
内容Ⅱ消防管理者(市長)によ
る消防隊の人員点検、消防訓練
分列行進、音楽隊の演奏 問い
合わせⅡ消防本部警防課☎22
4-3211

商工業



パソコン講座で

表計算機能の習得

日時 11月27日(金) 12月3日(木)
午後6時30分～8時30分 会場
中央情報経理専門学校(古市町二丁目) 対象 一般、先着三十人 内容 表計算機能の修得 参加費 三千五百円 申し込み 11月25日(水)までに商業観光課 ☎ 内線 3618、商工会議所 ☎ 234-5111 へ

対人関係能力向上

中堅女性セミナー

日時 11月24日(火) 午前10時～午後4時 会場 商工会議所 対象 女性、先着五十人 内容



キャリアアップを目指して

「条件どおりの人を紹介してももらえない」「一、二年の間に必ず相手が見つかる」と説明で言われた「何人かと交際をしたが不誠実な人が多く、本当に結婚する気があるとは思えなかった。不審なので解約を申し出たが、入会金は返金できないと言われた」毎月資料が送られてくるだけで、実際には相手を紹介してくれない」といった結婚相手紹介サービスの相談が寄せられて

消費者の豆知識

結婚相手紹介サービスの相談が寄せられて

います。

このように、説明や資料と実際のサービス内容が違ったり、期待したサービスが受けられなかったり、高額な違約金を請求されたりすることがあるようです。また、中には「外国人女性を紹介され、結婚を前提に交際し、業者に三百万円支払ったが、その後この女性が行方不明になってしまった」といったケースもあります。

結婚相手紹介サービス

入会契約は慎重に！

信感を生じトラブルが起きています。また、結婚相手としてお互いに気に入るかどうかは、実際に会ってみなければ分からないのに、「すぐに相手が見つかる」などと誤解を招く説明や不誠実な対応、おざなりとも思える紹介が目立ちます。一方、消費者も契約内容や書面をよく見ないで契約してしまうケースが多いようです。契約に当たっては、サービス内容や入会後の費用、中途解約した場合の条件などを確認することが大



切です。

このようなサービスは、入会後、消費者自身が選ぶ側であると同時に、選ばれる側でもあります。自分の期待する結果が得られない場合もあることを十分認識する必要があります。

○：問い合わせは消費生活センター ☎ 230-1755 へ。

中高年女性を対象

パソコン基礎講習

働きたい中高年女性のためのパソコン技術講習会を開催します。

日時 12月10日(木) 25日(金)の十回、午前9時30分～午後3時30分 会場 県前橋合同庁舎(上細井町) 対象 全日程参加できる40歳以上の女性、二十人(選考) 内容 パソコンの基本操作 参加費 無料(教材費五千円は実費負担) 申し込み 11月24日(火)・25日(水)、午前10時～午後3時に県女性就業サービス

40歳以上の人に

ワード操作など

日時 11月25日(水) 12月4日(金)の月水金曜五回、午後6時～9時 会場 前橋産業技術専門学校(石関町) 対象 市内の中小企業に勤務する40歳以上の人、先着二十人 内容 ワード・エクセル基礎知識と操作 申し込み 11月17日(火) 20日(金) 午前10時30分～午後5時に前橋地区高等職業訓練校(☎ 269-1455) へ直接その他 事業主の承認が必要

周辺商店街で

歳末感謝セール

周辺商店街では、十二月一日(火)から十四日(月)まで「歳末感謝セール」を行います。期間中、ポスターのはつてある参加店で買い物をした人には粗品をプレゼントします。

また、抽選ハガキを商品を買

大型店舗の出店

12月8日に説明会

日時 12月8日(火) 午後2時～2時30分 会場 商工会議所 出店計画店舗 二トリ前橋荒牧店 問い合わせ 商業観光課 ☎ 内線 3605

農業



本市の小麦粉で

調理と試食会

日時 12月4日(金)午前10時～午後1時
会場 城南公民館 対象 一般、先着三十人
内容 小麦粉の活用、先着三十人、内容はおきり込みうどん、まんじゅうなどの調理実演・試食 申し込み 11月27日(金)までに農政課へ内線3703へ



るーらるサロンで しめ縄飾り作り

日時 12月6日(日)①午前10時30分～正午 ②午後1時30分～3時
会場 るーらるサロン木楽家(本



前橋けいりん開催

12/5・6 (場外)

12/7・8 (場外)

利根川西岸にも駐車場がありますので、ご利用ください。

税



税に関する標語 入賞者が決まる

税の正しい知識と理解を深めるため、中学生を対象に「税に関する標語」を募集しました。二十校から四千六十七点の応募がありました。市長賞など二十点の作品の入賞者は次のとおりです。

——敬称略——

市長賞 中沢信博(箱田中1年)
議長賞 南雲美由起(群馬大附属中2年) 教育長賞 藤井友紀(三中3年) 入選 高橋沙織(二中3年) 安斉裕佐(三中3年) 梁瀬隆也(同1年) 池田亜美(五中1年) 新井貴子(六中3年) 新井佳士(同1年) 今井智佳子(七中1年) 青梅希美(同1年) 桑原江見子(春日中3年) 石関光穂(桂萱中3年) 稲沢亜衣子(同1年) 原田沙智子(元総社中1年) 相内美帆(木

町二丁目) 対象 一般、各十人(抽選) 内容 しめ縄飾り作り 申し込み 11月25日(木)までにハガキで。住所・氏名・電話番号・希望時間を記入して〒371-0025 前橋市紅雲町一丁目七-一二・県農業会議(☎221-3528)へ

口座振替の手続き 銀行や郵便局で

納税には、便利な口座振替をご利用ください。手続きは、預貯金口座のある金融機関または郵便局へ、納税通知書・預貯金通帳・印鑑(通帳届け出印)を用意して申し込んでください。振り替える税金は、市・県民税(金通徴収分)、固定資産税・都市計画税、軽自動車税、国民健康保険税です。

申し込んだ月の翌月以降の納期分から各納期の最終日に振り替えられます。振り替え不能のときは、市から郵送される督促状を用意して、金融機関または市役所2階納税課・支所・出張所で納付してください。振替済み通知書は、一月と三月(軽自動車税は六月)に送付します。金融機関や口座などの変更は、新たにお申し込みください。

○：問い合わせは納税課 ☎内線3226へ。

11月の納税

◆国民健康保険税第五期 11月30日(月)まで



サウス サイド アカギ

富士見村

ワカサギの穴釣り

毎年一月上旬には、赤城山の大雪が結氷し、ワカサギの穴釣りやスケートなどが楽しめます。ぜひお越しください。

○：問い合わせは観光協会 ☎288-2211へ。

大胡町

シャント催し物

☆森公美子コンサート

日時 来年2月13日(土)午後6時30分 入場料 三千八百円(全席指定、当日五百円増し)。



生涯学習センター・シャント

生涯学習センター・シャントで11月21日(土)から発売 問い合わせ 同センター ☎283-1100

宮城村

◇ぐんまフラワーパーク催し物

☆盆栽展

11月25日(水)～30日(月)

☆県鉢花品評会

12月2日(水)～7日(月)

☆クリスマス装飾展

12月9日(水)～26日(土)

開園日時 火曜を除く、午前9時～午後4時30分 入園料 大人六百円、小中学生三百円(身体障害者と65歳以上の人は無料。証明できる物を用意) 問い合わせ 同園 ☎283-8189

粕川村

◇不動大滝

赤城山随一の滝である「不動大滝」は落差五十メートル。遊歩道が整備され、だれにでも簡単に見学できます。一月下旬から二月上旬の厳冬期には、結氷して雄大な氷の柱に。足元に注意して、お出かけください。

○：問い合わせは企画課 ☎285-4111へ。

福祉



社会福祉協議会で 職員を募集

社会福祉協議会では、来年度四月一日付けで採用を予定している職員の採用試験を行います。

職種・採用予定数 事務職員（指導員を兼務）、一人 対象Ⅱ

次の①～③を満たす人 ①昭和47年4月2日～54年4月1日生まれ ②短大（専門学校含む）卒業以上（見込み含む） ③社会福祉に熱意のある心身共に健康な人

試験日（第一次） 12月5日（土）申し込み 11月16日（月）～27日（金）

に、社会福祉協議会（本町一丁目・市職員研修会館内）にある所定の申込用紙に記入して、同

窓口で対応する職員



窓口で対応する職員

協議会（☎内線6031）へ本人が直接、その他Ⅱ詳しくは試験案内をご覧ください

恒例クリスマス会 おもちゃの図書館

おもちゃの図書館では、恒例のクリスマス会を開催します。

みんなで楽しく遊びませんか。日時 12月5日（土）午後1時30分～3時30分

会場 市職員研修会館（本町一丁目） 対象Ⅱ障害児とその家族 問い合わせ 社会福祉協議会 ☎内線6033

ミニ情報

最低賃金が改正

本県の最低賃金が十月一日から、日額五千二百六円、時間額六百二十九円に改正されました。

○：問い合わせは群馬労働基準局 ☎231-4517へ。

健康に感謝・献血に感謝キャンペーン

日時 11月22日（日）・23日（月）・25日（水）

①午前10時～午後0時30分（全血献血は1時まで） ②午後2時～5時30分（同6時まで）

会場 前橋ハートランド（南町三丁目） 問い合わせ 同ハートランド ☎220-5522

あたたかい ところ

題字・笹沢 かおり
清里小4年

□バスタオル・タオル四十四ダース 下佐島町・手島万之助さんから。

□電動ベッド・車いす各一台 青柳町・下田智恵子さんから。

設計体験談を募集
内容Ⅱ家計簿を付けた体験（支出内訳表を添付）や生活設計を立てた経験（生活設計表を添付）をA4判四百字詰め原稿用紙五枚以内にまとめた作品 申し込み 12月1日（火）～来年度2月28日（日）までに ☎371-8570 前橋市大手町一丁目一〇一 県野畜推進委員会（県民生活課内） ☎223-1111へ

狩猟の解禁
来年度2月15日（月）まで、狩猟が解禁になります。

この期間中に山などに入る場合は、注意するとともに、目立つ服装でハンターに注意を促すようご協力をお願いします。また、狩猟をする場合は、人家畜、建物、農作物に被害を与

えることは法律で禁じられています。このような違反があった場合は、直ちに最寄りの警察署へ連絡してください。○：問い合わせは農政課 ☎内線3706へ。

□ギャジベッド一台 広瀬町二丁目・正木 孝子さんから。

□掛け布団十枚 国領町二丁目・島田陽一郎さんから。

□車いす一台 二ツトヨタ群馬から。

○：以上の五件は社会福祉のために。

□額入り複製画二十点 前橋西ロータリークラブから芸術文化振興のために。

犬猫の引き取り
日時 12月1日・8日・15日・22日（火）午前9時～10時 会場 群馬大病院西構内アニマルプール前 用意する物 印鑑、手数料（生後六十日以上：一匹につき千円、同未満：同三百円） 問い合わせ 中部保健所 ☎231-7721

労働雇用問題相談
日時 11月30日（月）午前10時～午後4時 会場 市役所3階31会議室 内容 労働者や事業主を対象に、労働条件、雇用調整、雇入れなどの相談 問い合わせ

図書券五万円分 全通信労働組合から城東小へ。

ビデオテープ「日本列島自然賛歌」八巻 古市町二丁目・乙部光男さんから城東小へ。

図書八十冊 住吉町一丁目・小野里光明さんから敷島小へ。

大豆一七・六キログラム・米三〇キログラム 大胡町・北條哲成さんから中央児童遊園へ。

せ 商工労働事務所 ☎231-2765

園芸相談会
日時 12月5日（土）①午前10時30分～正午 ②午後1時30分～3時 会場 一らるサロン木楽家（本町二丁目） 内容 野菜作り、花作り、ガーデニング、果物作りの相談 申し込み 当日会場へ直接 問い合わせ 県農業会議 ☎221-3528

ぐんま情報化フェア
日時 12月18日（金）・19日（土）、午前10時～午後5時 会場 問屋センター会館（問屋町二丁目） 内容 最新の情報通信機器などの展示、マルチメディアを学科として県内の専門学校生徒作品展、インターネット体験 問い合わせ 県情報政策課 ☎223-1111

けんこうガイド

問い合わせや健康についての相談は随時、保健センター☎223-8844へ。

保 健 セ ン タ ー 会 場	
■赤ちゃん・成人健康相談	12月8日・22日(火)、午前9時30分～11時 対象＝＜赤ちゃん＞乳幼児と妊産婦＜成人＞20歳以上の人
■股関節脱臼健診	12月3日(木)午後1時30分～2時30分 対象＝2カ月児
■7カ月児健診	12月8日・15日・22日(火)、午後1時30分～2時30分 対象＝7カ月児
■1歳6カ月児健診	12月4日・11日・18日(金)、午後1時30分～2時30分 対象＝1歳6カ月児 ※歯ブラシを持参
■3歳児健診	12月10日・17日・24日(木)、午後1時30分～2時30分 対象＝11月中旬に3歳に達する幼児
■2歳児歯科健診	12月9日・16日(水)、午後1時30分～2時30分 対象＝11月中旬に2歳に達する幼児 ※歯ブラシを持参
※各健診の時間は受付時間です。 ※7カ月児・1歳6カ月児健診は、原則として次の人が受診してください。 11月21日～30日に満7カ月または1歳6カ月になる→12月の1回目の健診日 12月1日～10日に満7カ月または1歳6カ月になる→12月の2回目の健診日 12月11日～20日に満7カ月または1歳6カ月になる→12月の3回目の健診日 (都合がつかないときには、ほかの健診日でも受診できます)	
■離乳食講習会	12月1日(火)午前9時40分～11時30分 対象＝4カ月の第1子を持つ親
■母親学級 (マタニティーセミナー)	12月2日・9日・16日・来年1月6日(水)、午後1時～4時 対象＝妊娠16週～28週の初妊婦 ※4日間で1コース制(3日目と4日目は夫の参加も可)。
■父親学級 (パパママ教室)	12月5日(土)①午前9時30分～正午②午後1時30分～4時 対象＝初妊婦とその夫
※講習会・学級の申し込みは1週間前までに電話で同センターへ。	
■機能訓練	水曜の午前、土日曜・祝日を除く毎日、 午前9時～午後4時 対象＝40歳以上で脳卒中後遺症の人など
※機能訓練の相談は市役所1階高齢福祉課(☎224-1111内線3135)へ。 初めての人は、主治医の指示書など(用紙は同課にあります)が必要です。	

■市民献血
12月3日(木)午前10時～午後6時、前橋ハートランド(南町三丁目)

■県庁駐車場で朝市
日時11月28日(土)午前8時～11時(小雨決行) 会場1県庁本庁前駐車場 内容1野菜・果樹・花・特産物・農産加工品などの販売 問い合わせ1県流通園芸課☎223-1111

■木楽家の出展
日時11月19日(木)・24日(火)①11月26日(木)②12月1日(火)いずれも午前10時～午後6時30分(水曜定休) 会場1らるるサロンの木楽家(本町二丁目) 内容1①はJA前橋市・宮城村の出店 発明考案展作品展②はJA前橋

市・大間々町小平の里の出店、発明考案展作品展 問い合わせ1同サロン☎230-9391

■英語能力テストの説明会など
日時12月2日(水)午後6時15分 会場1高崎市労使会館 問い合わせ1TOEIC運営委員会☎03-3581-4701

10月の火災と救急

() は前年同期
火災1九件(二一件) 累計八九件(八六件)
救急1六三三件(五六〇件) 累計五九九三件(五六一七件)
★電話サービス
救急病院等案内☎221-0099
火災情報☎223-0019

健康

医薬品副作用の被害者救済の制度

医薬品を適正に使用したにもかかわらず、副作用による健康被害が発生した場合に医療費などの給付を行い、健康被害の救済を目的とした医薬品副作用被害救済制度があります。

この制度の仕組みについては医薬品副作用被害救済・研究振興調査機構☎03-3506-9411へお問い合わせください。

予防接種ガイド

ポ リ オ	
12月8日(火)・9日(水)・10日(木) 午後1時50分～2時40分、保健センター	
対象＝3カ月～7歳6カ月未満児	
○…問い合わせは保健センター☎223-8844へ。	

休日当番医

★夜間急病診療所 朝日町4-9-5 ☎243-5111
午後8時～午前0時 内科と小児科

月	日	週	内 科				外 科	婦 人 科	耳 鼻 科	眼 科
11月	23日	振替休日	森田医院 山王町1-7-1 ☎266-4089 内児	富沢内科小児科医院 石倉町2-7-4 ☎251-4779 内児	嵯峨小児科医院 青柳町494 ☎232-1188 児	本間小児科内科医院 文京町4-22-18 ☎221-6807 内児	中沢クリニック 若宮町4-8-18 ☎230-1220 外泌	関口整形外科病院 千代田町2-1-6 ☎231-8871 整	馬場産婦人科医院 石倉町2-2-8 ☎251-7485	古沢眼科医院 高崎市江本町718 ☎027-327-2839
	29日	第5日曜	高柳医院 若宮町1-4-12 ☎231-2064 内	松本内科医院 日吉町3-39-5 ☎231-4728 内	尾内小児科医院 下川町15-2 ☎265-4005 児	前橋東クリニック 下大屋町558-9 ☎268-2260 内児	込谷外科医院 岩神町4-2-5 ☎231-0366 外内	中村外科医院 文京町1-33-18 ☎221-3951 外	いさか産婦人科医院 表町2-9-2 ☎224-1144	山田眼科医院 西片貝町1-282-14 ☎232-1213
12月	6日	第1日曜	定方医院 亀里町1103-1 ☎265-0345 内	瀬田医院 龍蔵寺町103 ☎232-5658 内	吉野医院 三俣町2-13-10 ☎232-3333 内	いまいずみ小児科 本町1-11-6 ☎220-1333 児	前橋外科医院 天川町1666-1 ☎263-1018 外	生方医院 表町2-27-22 ☎224-2818 外内	産婦人科開根医院 文京町2-11-3 ☎221-2291	大山眼科 高崎市浜川町2237-2 ☎027-343-7796
	13日	第2日曜	木村医院 平和町2-1-7 ☎231-3070 内	大川小児科医院 若宮町2-2-10 ☎231-5288 児	敷島医院 川原町376-106 ☎235-9339 内	塩野内科クリニック 南町2-18-7 ☎223-8722 内	外科八子医院 平和町2-11-13 ☎231-5080 外整	群馬バインクリニック病院 亀里町359 ☎265-0999 整眼	高山産婦人科医院 箱田町698-3 ☎251-2621	群馬バインクリニック病院 表町2-18-13 ☎224-3424
★歯科 日曜・祝日は歯科医師会館 岩神町2-19-9 ☎232-2046 ・午前10時～午後3時										

市民のステージ

さ
ー
く
る
仲
間



わたる
鵜野 航くん (11カ月)

おふろが大好きで、寝ちゃうことも。(千栄子さん・広瀬町三丁目)



あやの
戸谷 彩乃ちゃん (1歳4カ月)

音楽に合わせてリズムを取るのが得意。(佐恵子さん・総社町高井)



ゆうや
山本 湧也くん (1歳2カ月)

歩けるようになり、元気に動き回ってます。(美奈子さん・元総社町)



広瀬ヨーガ研修会

毎週水曜、午後7時30分～9時、上川淵公民館／会員数11人／代表者・谷栄子さん ☎265-0037／指導者・高宮洗さん ★15年前、上川淵公民館の新築のときから、ここで活動しています。ヨガは古くからインドで行われている行法で、正しい姿勢、呼吸法、めい想法が心と体の健康を保ってくれます。

アート館

年を重ねていくのに、一つでも多くの趣味を持ちたいと絵を始めました。ボケ防止ですよ。絵の仲間とお付き合ひも楽しいです。

二之宮町
木村 美枝子さん・75歳



静物 (油彩画)

編集 こぼれ話

▼十月下旬から十一月上旬に数多く取材へ行きました。夏を思わせるような日差しだったり、木枯らしと思える風が吹いたり、異常気象なのでしょう。年のせいか気候の急変に体が付いていきません(川) ▼表紙の取材で図書館へ。最近、特に若い人や子供の間で活字離れが進んでいるそうです。わたしの子供のころは怪人二十面相などに夢中になったものですが、今の子供たちにはゲームのほうが楽しいのかな(林)。

人口と世帯



人口	28万4255人	(+ 61人)
男	13万9193人	(+ 39人)
女	14万5062人	(+ 22人)
世帯	10万4447世帯	(+ 58世帯)

平成10年10月末日現在

() 内は前月との比較